

高舉主旗

The Banner of the Cross

1

主基督眾軍兵齊昂首仰望

There's a royal banner given for display

主所賜旌旗飄揚

To the soldiers of the King;

凡蒙救贖之人當高舉此旗

As an ensign fair we lift it up today,

真理師旅齊歌唱

While as ransomed ones we sing.

2

仇敵雖然兇猛 如洪水沖至

Though the foe may rage and gather as the flood,

主旌旗仍當舉起

Let the standard be displayed;

在主旗下軍兵 抗敵要奮勇

And beneath its folds, as soldiers of the Lord,

為真理壯膽盡忠

For the truth be not dismayed!

高舉主旗
The Banner of the Cross

3

越過海洋陸地 到天涯地極

Over land and sea, wherever man may dwell,
傳報此榮耀佳音

Make the glorious tidings known;
告各處居民知 主血染旌旗

Of the crimson banner now the story tell,
主救恩臨其子民

While the Lord shall claim His own!

4

榮耀黎明已近 主國快臨世

When the glory dawns — 'tis drawing very near,
一日更近過一日

It is hastening day by day —
當救主顯現時 仇敵盡消逝

Then before our King the foe shall disappear,
十字架統治全地

And the cross the world shall sway!

高舉主旗
The Banner of the Cross

CHORUS

向前進 向前進

Marching on, marching on,

為基督萬事看成空

For Christ count everything but loss!

尊基督為王 齊歡唱

And to crown Him King, we'll toil and sing,

十架旗下同效忠

'Neath the banner of the cross!